Vol 5 No. 1178
(1) Saturday May 29, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年五月二十九日 (月曜日)
第一千百七十八號
(加奈陀都市吹聽院認可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES (3065 3024)
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

歐洲電報

◎長距離飛行競爭 (巴里)

巴里マドリッド間の長距離飛行に次で第二回の競爭は本日巴里チューリン間に催されたるが其第一區間の四百一哩はヴ非ユーモント及ローランドガロスの二氏の先着する所となり其間十二時間と四十三分を費せり今回の賞金は合計十万弗に上り競爭者は六月十五日迄ふ一千三百哩を飛行する事となり居れり右競爭者に加盟せる旅行機數は十二にして前回の巴里マドリッド間の長距離飛行に第一着の名譽を荷ひたるウエルデネ氏も又之に參加し今明日中に出發すべし

◎藏相の觀察 (倫敦 英國)

藏相ロイドヂョージ氏は帝國會議に參列せる各殖民地政府の首相に晩餐を饗せる席上に於て左の如き演說を爲せり曰く

比較的幼稚なる英國の各ドミニオンは未だ其偉大を致す可き端緒を開けるふ過ぎずして、彼等は遠からず實力と人口に於て母國を凌駕するに至るべきも其祖先の墳墓の地を愛するの念ふ至りては決して母國の人士以上に出づる能はざる可しされども此等の觀念は獨故國を愛するの情を增さしむるものなれば我々は一心同体の人民として且つ一大國民として同一の目的を有し同一の理想を有し神意と人道の爲めに同一の規矩に從はざる可らず云々

合衆國電報

◎公園の火事 (港)

ニューヨーク公園にては本日早朝火災を起し數名の踪跡不明者を生じ多分燒死せるものゝ如く外に數名の重傷者を出せるが其外動物の燒死せる著二十頭に及ぶ可く損害額は約二十五万弗に達す可し消防夫は其延燒を拒ぐ爲にダイナマイトを用ひ附近の家屋を破壞せり

◎流車の衝突 (デンバー) 今

朝東行列車と西行列車とが全速力にて衝突せる爲め動くも九名の即死者及び二十名の負傷者を出せり其場所はネブラスカ州マックックの東十哩にして西行列車第九號は昨朝市俄古を發したるものにして流車時間變更の爲め明朝七時ふ市俄古ふ着す可き東行十二號列車と衝突するに至れるなり

雜報

◎鐵道新線と晩市

大阪商船會社の運輸上の聯絡を採りつゝあるシカゴ、ミルヲーキーエンド、ピューヂェット、サウンド鐵道會社は夙に西部沿岸開發の活況に着目し居たりしものにて愈々本日を以て沙都及び東都への全線開通の運びふ至りたるが同社役員は曾て親しく晩市ふも來訪視察を試みて大ふ有望なる將來ふ注意を拂ひたる次第にして已に晩香坡へ向けての分エヴエレットまでは線路竣工を告げ居れるも夫より晩市までは自己の手にて新線を敷設すべきか或は他社の線路を借用するの途に出づべきか未だ定に屬し尤も後者の方針を採ると雖も大北鐵道には由らずしてカナデアン、ノーザンに決定するならんとは一般實業界の觀測する所なりしが同社の利害にはロックフェラー氏至大の干繫を有し居りて新線敷設方針を採るが爲に費用を惜むべきに非ずこの意嚮に傾きつゝありとの事なれば多分此通りに晩市へは他社線を借用することなくして同社の活躍を見るに至るべしと專ら喧傳され居れり

◎加奈陀兵の渡英

昨日當州よりの騎兵隊は戴冠式參列の爲にモントリヲルを發して渡英の途ふ就きたるが之ふて加奈陀より參列の兵員は悉皆機程を告げたる次第なりとぞ

◎觀光隊組織說

來るべきシャトル市祭ゴールデン、ポートラッチに際してはシャトル同胞は數千弗の資金を投じて之れを援助する筈ふて準備委員は目下奔走中なりといふ、該祝典はシャトル有史以來の祝典にて一般ふ非常なる意氣込みなるが晩香坡地方より此祝典を機として同胞觀光隊を組織せんと計畫するものありと云へば盛は事實となるやも知れず

◎ハーバート大學の挑戰

▲慶應選手を以て交渉中

米國に於ける大學中の高等學府とも稱せらるゝハーバート大學の野球選手は我が慶應義塾選手が野球に卓絕せるを聞知し過般來挑戰を申込みたる由なるが此程に至り再び書を寄せグランチーを六千弗とし期日は七月五日ボストンを出發し同月二十九日を以て横濱を出帆歸途に就きたしと申込みやりたる由なるが慶應側に於てはグランチー四千五百弗若しくは五千弗ならば應ずべき餘地もあれども何分先方申出の期日には慶應選手は未だ歸國せざる時にもあれば此點より全く望みなく九月十五日ならばと回答し來れるが之れに就ては同大學總長ローエル氏が許可せざる爲め殆んど協議纏るべき模樣もなく目下行悩みの狀態にある事なるが幸にも目下各地に挑戰しつゝある渡米選手は連戰連勝の勢を以て今や東部に挑戰しつゝある事なり迫付けハーバートとの試合を好機とし委細を熟議せしむるやう同選手の監督村尾次郎氏まで通知し來れる由なれば相談の結果ふ依つては或は今秋慶應の選手歸朝の節と同時ふか或は前後して日本に渡ることゝなるやも知れずと云ふ

◎東部地方の酷暑

當市の如きも氣候頃來順調ふ復して快晴打續き居るも猶且つ爽涼頗る身に快きものあるに一昨日の華盛頓府來報によれば同日湖水地方・ヲピヲ河溪谷方面等の酷暑言ふ可らずエヴアンスヴイル、ルイスヴイル、シンシナテ何れも寒暖計九十六度に達しテンネッシー州チャタヌーガ及びイリノイ州カイロー共ふ九十四度を示しヲハイヲ州トレド市ふては酷暑の爲に二名の死者あり同州デイトンふては四名の死者を出しルイスヴイルふては一名の死者[illegible]

◎清國惡疫撲滅さる

久しく滿洲其他ふ猖獗を極め居たりし肺ペストは殆ど空前の慘禍にして波及するところ如何なる點にまで達すべきかと列國の憂慎は勿論我が日本政府に於ては特に豫防設備に腐心し決して朝鮮に傳播せしめずと畫策怠らず一方又防疫會議は開催され我が北里博士は列國委員の間に重きを爲したる次第なりしが有繋の惡疫り遂ふ防禦の實ありて全然撲滅に歸したる旨一昨日の香港來報は傳へ居れり

◎戸口調査こ晩市

今週木曜日より開始の同調査に就き當市内は六十六人の計算人各部署を定め東洋人方面ふ對しては夫々通譯を使用して三週間内ふ完整の豫定の由なるが斯くて結果は調査事務官デズ、ブライセイ氏の下に纏められ政府よりは本年十月の頃を以て公表を見るべき都合なりと

◎山崎甚吉の裁判

小田茂三郎及び關根勇五郎兩氏より七十五弗を詐取逃走して捕縛されし鹿兒嶋縣人山崎甚吉なるものゝ裁判は本日午後二時半よりポリスコートに於て開廷されたり本紙締切までふは未だ決定せざりき

◎醵金の盛況

既記の如く一昨日は所謂ホスピタル、サタデーにて當市ヂエネラル病院の爲に婦人援護會の一團は會長ゲートウッド夫人を初めとし市内繁華の街角十六ケ所及び埠頭附近等ふ夫々部署を刻來熱心に醵金に努め赤十字の小バッヂを胸邊に附したるもの一刻に數を增し來り昨年に比して更に一層の好成績を擧げたるが如く因みふ昨年は五千餘弗の集額なりしが一昨日の分は本日精査を爲して明日公表の都合なりと

◎埠頭に男子の死体

一昨日當市エヴアンス埠頭附近ふ死後餘程の日數を經過したるらしき男子の溺死体漂着したるを發見し直ちふ其筋に急報されてグランヴイル街一〇三一のハロン葬儀社に收容されたるが死者の遺持品中に海員免狀あり倫敦ウエル街一二グランローヂャースの名を記しあり年齢五十内外、身長五呎二寸、事ふよれば過般難破したる流船イロクヲイス號の船員なりしには非ずやとのことなり

◎昨日の祝賀會

日本婦人會の地久節祝賀會は同會創立三周年の記念を兼て明日午後三時頃より國民學校に於て開かれたり來賓十五名出席會員二十五名にして席定まるや永嶺ゲン子の開會の辭あり君ケ代及び金剛石を合唱し次に藤原ツル子の敕語捧讀永嶺女史の皇后陛下御聖德に關する文章朗讀あり、福岡縣人會代表有門彌太郎、千葉縣人會代表鎗木五郎等の祝辭或は祝文代讀ありて第一式を了りて茶菓餘興ふ移る子供の劍舞大脇の踊廢琵琶、中川愛女のバイオリン内田初音嬢のオルガン合唱等あり五時半頃全く散會したりといふ因みに祝賀會に向つて山口縣人會より煎餅、加越能鄉友會よりテーブルクロース、信州殖民會長井出六太郎より花數打、磯村ツネ、吉崎ツグ二氏より金二弗をそれ〴〵寄附されたりと

◎屋根を衝拔けた石

市内西第一街にて近頃スタンプ破壞の爲に頻りにダイナマイトを使用中なるが此程同工事の最中五十六封度もある石片百呎ばかりも飛んで隣地同街三五七二のロバート、マクリーン氏住宅の屋根を衝拔けて二階に留まりし椅子に却々の大驚なりしが幸い家人は其場に居合はせざりしが爲一人も怪我は無かりし由

◎強盜手掛りなし

既記ホノックふてホイットネー商店員ゾロバートふ重傷を負はせし強盜に就ては州警察と同地警察と手を合せ約十二名の警官懸命に探査中なるも巧みに跡を晦ましたるものか今以て所在判明せず負傷者は當市ヂエネラル病院ふて經過良好なりと

◎自動車觀光隊來る

クアーンヂル及びブレインの自動車倶樂部員は約二十臺の自動車に分乘し昨朝晩市觀光ふ來りしが途上ニウ、ウエストミンスターにて晩香坡自動車倶樂部員の歡迎ふ接し一列を爲して來市しスタンレー公園其他を悠遊して午後歸路に就きたり

◎郵便局員競技會

所謂ピー、ツー、アスレチック倶樂部にては一昨夜當地新郵便局建物内にて大會を開き拳闘、レスリング等の競技あり間には奏樂も交へて非常の盛況なりしと

◎旅券を受取れ

丹波丸便ふ渡來せる左記の諸氏の旅券領事館ふ留置きあれば至急出頭受取らるべし

滋賀縣人木村兵吉妻木村ノエ　同山本久吉妻山本キク　同石田乙吉妻石田ノブ　和歌山縣人碇六松妻碇ツル

◎財布の落主は誰れ

一昨日（土曜）支那人街北京樓角にて日本人の所持品らしき財布をバウエル街米山旅館の阿部松之進氏拾ひたる由にて財布は同氏の許ふ保管しあれば心當りの方は同氏ふ尋合はるべし

◎曲藝一座の來晩期

セルス、ンロット、サーカス一座は來月十二日當市に來りて興行すべしと

◎チリワックふ銀行支店

バンクヲヴ、モントリヲルふてはチリワックのヤング及びウエストミンスター街角に煉瓦二階建の新支店を今週中に起工の筈にして此費用約二万弗なりと

◎注意せよ

明後日發ユムプレス便の送金事務は日加合同貯蓄會社は明日午後二時まで バウエル街郵便支局は明日午後三時まで普通郵便は明後十一時までなり

◎しかご丸の歸國者

去る二十七日ヴイクトリア出帆歸航したる大阪商船しかご丸にて當地方より歸國せる者左の如し

大橋文治郎　エム富岡　菅寺河イレネ

◎英氏の招待

出晩中なりし英氏は一昨夕知人十數名を北京樓ふ招待して晩餐會を開けりと

大陸片々

▼三十年間國民の輿望を擔ひたりし墨國前大統領ディアツ孤影蕭然首都を去る傑士感慨夫れ幾許ぞ

▼首都夜は更けて二時値に數名の親友に送られて行旅の人と成る行衛は西班牙の客死然之小說的

▼如斯して鐵腕政治家時代より遂はれて餘生を南欧に消せんとす閑雲野鶴朝氣亦施すに所なし矣

▼帝國主義の世也殖民地政策の世也十九世紀末葉より世界は瞞夫

▼領土の擴張を維持に腐心する也

▼鐵道航運の開發一層國際干渉を招接ふ繁接は驕て複雜を伴ふ此趨勢し見て墨國前途に感多し

▼英帝國議會に殖民省設置の提案あり殖民其物に今猶期を唱ふる邦家當來の計は殖民の一大事也の解放を論じて田岡嶺雪上杉博士に一矢を酬ふ理論として辯く可し實際の處斷は疑義多し

▼結婚は後天的の慣習に出づると作す者理路整然たり左れど解放主物は國情の相違一大干渉あり

▼個人主義の比較的發達したる歐米にして猶且弊竇はあり併も所謂解放には相當の準備あるもの

▼家族本位ふ國を立つる日本歐米と同律に規し難し後天的の結婚を正理と認めての議論寧ろ妥當

▼女子は妻として又母として天職あり之以外の目的の爲の教育は無駄也を博士の論傾聽に價す矣

▼選擇權女婦人に認むる州もあるの米國は女子の眞價日本以上に發揮さるゝが如し併も論者あり

▼前大統領ルズベルト氏の卓見を以てし賢母良妻を主唱するを看ば一旦解放すとも遂に反の機運ふ出せん

▼戶口調査近く加奈陀ふ行はれん總人口八百餘万の豫想也日本の六千万に比して對照亦大だし

▼東京後第六區のルナパーク燒けて紐育コネーの興行區亦火あり今年は見世物の厄年なるにや

天氣豫報 (明日午後五時)

●本日正午寒暖計　七十一度

微風晴

個人廣告
醫師 種痘苗あり 木下 電話二四二六 郵函一八二七
漁夫募集 スキーナ 四十名 スプリング漁御希望の御方には其準備致し有り候 アドバンスは御都合次第充分御用立申上候 岸本代理 關根勇五郎
砂糖大根人夫募集 五月廿二日開始ニューカー十七弗 昨年よりも條件簡易且配當を與ふ ナイト砂糖會社 中村彦熊 日本人代理者 P.O. BOX J RAYMOND, ALTA.

名家談叢

女子と良妻賢母

主義　伯爵　大隈重信氏談

▲婦人の地位は依然として改良せられない　一体人類が細々別々の孤立生活を営つて居た頃には何等團体的活動も無かつたのであるが一朝共同生活を營むやうになつて一家をなし社會を組織するやうになつたのである其處で夫婦といふ關係も自然出來たのであるが此時代に於ける婦人の地位は殆んど奴隷で毫も婢僕と選ぶ所はないだから肉体上の拘束は勿論のこと精神上の自由をも奪ひ去つたもので隨つて男子は無上絶對の權力者で女子は一挙一動も離も自分の勝手でなすことが出來ないその後社會の進歩と齎家が完全ふ赴くやうになるにつれて此弊風は餘程改善せられたのであるが男子の勢力は依然として女子を壓倒して居るしかのみならず今日文明の進歩發達は動右に比類ない有樣である其他社會の整頓から道德の進歩に至る迄殆んど完全に近い狀態をしてゐる然し乍ら婦人に對する地位は依然として下位あるではないか今日家庭に於て最上の權力は依然として男子たる主人の掌中にあるではないか然るに妻の地位は尚は服從的で主人の意思以外に一歩も出ることは出來ないと何たる憐むべき狀態ではあるまいか

▲家庭の不和は男女何れに罪があるか　元來家庭の不和を起し一家の平和を破る罪は大抵男子の方にあることが多い男子が餘り權力を擅ひ過ぎるからである之れは大に注意しなければならぬ抑も夫婦といふものが和合を旨とし一致共同の精神を以て生活しなければ到底圓滿なる和合はできない處を此和合ふる程度のあることで餘り親密を計り過ぎると互の間が無遠慮となり亂暴となるものであるさりとて遠慮が過ぎ禮儀々々と云つて居ると鬼角夫婦間の情合が薄くなつて暖か味がなくなる其處で此間の呼吸は餘程手心のあるので甚だ六ケ敷いのであるが之は何うしても謙讓の德が必要であると思ふ處が謙讓の德は女子の美德で男子は概して之に缺けて居るのだから今日の

▲婦人の問題は決して新らしいものではない　今日婦人問題は歐米の天地を振動して居ると共に我が邦の社會に於いても甚だ喧ひしい問題であるところが婦人の解放論や自覺論の如きは何も今日に初つたものでなく有史以來數多の學者が苦心を積んで研究したものではないか然し乍らそれも拘らず今日尚は解決の付かない所以は果して何處ふあるかと云へば常に研究法が誤つて居るからである元來婦人問題の提供者は婦人自らであるべき筈なるにも拘らず昔より今日に至る迄男子方の提供するものは男子の要求や主張のみに偏して居つて此問題の中心である婦人自らの要求が代表されて居ない隨つて此問題に對する公平な判斷はできないのである

▲女子の人格を認めよ　抑も今日の教育は良妻賢母といふことを主眼として居て男子方の要求のみを代表して居るやうに考らるゝ元より良妻賢母でなくては一家の經營はできない次第であるが女子には境遇に依り性質により將來家庭の主婦となることができないものもあるのみならず人の妻たり母となるものと雖も一家の生計一若しくは夫君に別れ万一の場合に於て一家の子女を負つて立つ覺悟と準備が必要である其覺悟と準備とは到底妻となり母となる丈の教育では足らないだから女子も男子と同じく一個の人たる以上は人格を認め人としての教育が最も必要ではめるまいか要するふ男子ばかり跋扈するのは決して喜ぶべき現象ではないと思ふのである

日本近信

●出獵邦船の消息

本年度ベーリング海獄獵船は客歳十二月十四日東京灣を出帆せる第二海王丸を始め四月二十四日新潟を出帆せる第二金丸まで總計三十七隻（前年に比し一隻增加）なるが其内先發せる海王丸千鳥丸（十二月三十日出帆）報効丸（本年一月四日同上）勸陽丸（十二月十五日同上）の四隻は四月中旬英領晩香坡嶋クロコットふ寄港の際勸陽は九十六頭、報効は五十餘頭千鳥は百七十餘頭海王は三百六十六頭の膃肭獸を獲得し居たる旨の報告あり尚客歳六月二十八日密獵船の嫌疑にて船長沼崎松太郎以下三十八名の乘組と共に拿捕され船体沒收船員各五百弗の酷刑に處せられたる東海丸の船体は米國官憲の手にて船具什器並びふ百十七枚の膃肭獸皮と共に三月二十二日アラスカ半嶋オーンアラスカにて公賣に附せられたりとの報ありたり

●硝石の輸入激增

東洋滊船會社の南米航路開始前本邦に輸入せらるべき智利硝石はメキシコ沿岸廻り布哇寄港の便船に搭載せられしを以て運賃割合に高率にして從て輸入額も尠く四十二年度の輸入は約六千噸ふして其内五千噸は火藥用に供し肥料用としては僅に一千噸に過ぎざりしが四十三年四月南米航路開始以來輸入激增して一躍一万三千噸となりたるが本年に入り更に增加し東洋定期船三艘の復航荷物は何時も智利硝石を以て滿載せらるゝ盛況なりを以て本年度は輸送力全体を通じて二万噸乃至二万三千噸の輸入あるべき見込なりと聞く

●公益團体表彰

内務省にては地方改良事業及ひ感化救濟事業に功勞ある團体個人を表彰又は奬勵すると同時に公私立の團体ふして常に公益に關する事業を經營し或は補助するものを取調べて表彰すべく過般の地方長官會議に於て指示する處ありたるが尙近日中各府縣に通牒を發して其取調方法を指示すべしといふ

耳と目

欲しなかつたどさも眞しやかに傳へられて▽後間もなく又佛國は雲南全省の租借を外務部に要求したといふ風說が今や南清方面では多少物議の材料になつて居る▽既ふ上海で發行する「時報」だの「申報」だの「天鐸報」だのいふ急進黨の新聞は宛然脚下から鳥が翔つた樣に例の筆法で騒き立てゝる▽が强ち無稽の風說ではない是れには多少の根據があるので革命黨の策士が例の敵本主義から割出した風說ださうな

露に列國の使臣が佛京パリーで清國瓜分を密議した時露國は内外蒙古、新疆、甘肅、山西、直隸を▽日本は琉三省、福建を、獨逸は江北、安徽、山東を、佛國は兩廣、雲貴を英國は江南、江西、浙江、兩廣を分割し▽獨り米國のみはモンロー主義を固執して其議に與るを

高等御下宿　清潔　取扱　至極　丁寧　バウエル街二四二　万歲館　館主　小川琢磨（電話アール一二〇三）

▲玉突場　▲理髮床　電話R六九九五　バウエル街二三〇　馬場元輔

内外食料品　一切　下村商會　バウエル街二一四　電話三三九三

江湖諸彦に告ぐ　昨年八月故國關東半野を浸蕩せる稀代の大洪水は慘狀既に當時の紙上に於て巨細報道せられたる處なるが彼害は特に茨城縣南郡に於て甚だし！今や布川町外十四箇所ふ亘りて約一萬の同胞は衣食の窮乏に極ふ達し空しく飢死せんとする悲況に際會せり吾々同縣人は座して看過するに忍びず茲に本會を起して聊か救助の事に當らんとす仁俠に富む江湖諸彦奮て義捐あらんことを望む　明治四十四年五月廿二日　茨城縣水害饑饉救濟會　右發起人　永尾唯一　中山訊四郎　田中虎三郎　高橋幸三郎　海老原岩吉　猪瀬泰次　菅谷安之助　小野村勘次郎　原田精造　柳澤源作　鈴木重三

●御手輕料理　うどんそば　仕出し　メイン街一一六　電話R四三六二　梅香廣告

南京料理並みそば　電話「四〇四二」　杏花樓

内外食料品一切　日本大工道具一式　瀨戸物金物一式　宇治銘茶各種　右確實廉價販賣仕候　晩香坡市バウエル街三三三　（電話「四三」郵函二四四）　神戸屋商店

通辯飜譯事務　英文學研究會　毎日曜自午後二時至午後三時　月、水、木、金　自午後七時至九時半但各自に教授す　バウエル街二三五米山旅館内　米國文學士　駿田一三三

旭屋旅館　當館は萬事親切を盡せし各種勞働口の周施滊船滊車切符の取次可仕候　バウエル街二七〇　郵函一六九六　でんわ二〇六七　谷口熊太郎

高等御旅館相模屋　内外滊車滊船切符取扱　各種勞働口周旋　晩市アレキサンダー街三一三　館主　青木米吉　「電話」二五　郵函三五五

土地賣買業　水原事務所　電話三九七　ヘスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし　晩市バウエル街三六〇番

○スタブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後十時半まで　○北晩香坡行渡船三十分間毎ふ發　船前六時二十分より後十二時まで

●諸工事請負　バウエル街三四四　東洋滊船會社　（電話二五五八）

水パイプ、流し取付け　又は設計等　すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します　から何卒御用仰付けられ度候　東ヘスティング街二三九　ダブリユー　ブラウン　「電話」七七〇　W. T. BROWN　239 Hastings St. City.

勞働口周旋　地所賣買　受負業　通辯　領事館諸願届書代筆　晩香坡市東カドバイ街二〇八　電話　立石角太郎

▲パンケーキ類　毎日新鮮なるパンを製造す　殊に日本人諸君を歡迎す　バウエル街三九五　デービン商店　F. G. DAVIN 395 Powell St.

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.　日加合同貯蓄株式會社　商事受托　銀行事務　執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄　定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替　日本送金　荷爲替　賃　附　チェック引換　米穀　麥粉　木材賣附　加奈太バンクーバー市バウエル街　取締役　田村新吉　388 Powell Street, Vancouver, B. C.　Phone 128　P. O. B. 1989

The Yokohama Specie Bank Ltd.　P. O. Box 2634　415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金　定期六ヶ月以上三ヶ年以内　利息年四分五厘　通知　期限無シ　利息年三分五厘　金廿五圓以上
●預金者ノ御便宜ヲ計リ當桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◎本邦送金　米貨五拾弗ヘ邦貨百圓ノ割合　金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◎支店預金　定期　六ヶ月年貳分　一ヶ年參分ノ割　保護　引出自由（無利息）　金廿五弗以上
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被下度候
横濱正金銀行桑港支店

男子用　上等靴販賣　紳士靴並ニ勞働靴　種々取扱ハ親切、誠直にして且廉しい値段にて　東ヘスティングス街一二三　グットウィン靴店　GOODWIN SHOE CO. 123 Hastings St. E.

SUN RISE CAFE　日の出洋食店　バウエル街三五　長末伊三郎　男純田武

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.　PHONE 829　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2019
シーピー鐵道就働者募集
新設ギヤング（三十名ヨリ一百名マデ）貳拾組
既設ギヤング&セクション　增員
日給壹弗五拾五仙より壹弗七拾仙
ショップ働キ　增員　一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙　毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
以上至急募集す　電話　八三九　郵函　二〇二九　晩香坡市バウエル街三三八　日加用達株式會社　晩香坡市バウエル街三六〇

廣告

●洗濯業 バウエル街二三〇
大倉洗濯所
出張所 電話アール六九九五 フランスダウン街一六〇
工場 バウエル川 電話八〇一五

◎しるこ◎ぞうに◎御飯
◎看品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
其他御好に應じます
バウエル街三五九 元楓木店跡
電話 三八二七
備後屋

Mark
ヴイクトリア クロス商標
防長米
ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣すると純粹な防長米にして毎月新荷着何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡貿易代理店
ダブリユー マーキン 株式會社
晩市ワター街五〇 (電話三七九七)

呉服及家具 (切賣一箱)
(直段相々)
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五 電話三四二
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

▲日本雜貨食料品 (切賣一箱)
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇一一 淺岡、尾本
409 Alexander St.
Vancouver, B. C.

食料品及び雑貨
バウエル街一二六
池田十七吉

浴場清潔 取扱町嘸
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は樂湯
晩香坡市バウエル街四二七
長谷部もと

うどん そば
御手輕 御料理
バウエル街三三
山科亭
(電話 二七七九)

寫眞
安いのと親色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエン ドレムプソン
GREENE & SIMPSON
葬儀社
Phone 340
305 Pender St. City

熱海床
晩市バウエル街二四三

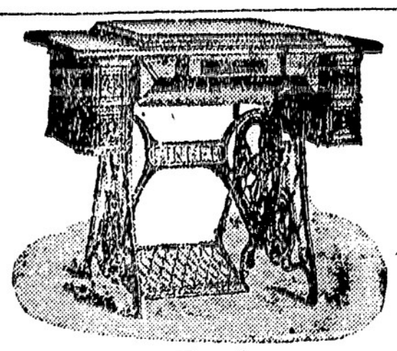
▲牛肉
▲豚肉
▲鶏鳥肉
卵肉

バウエル街二一六八
ムーデー店

何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類 玩具類
▲硝子製器具
陶器類
新荷着

其他文房具、キャンデー等何でも
五仙 十仙 十五仙 廿五仙
五十仙 七十五仙 一弗
東ヘスティング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
スミス ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

郵函 二〇六二
宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)



シンガー 裁縫機械販賣
容易なる拂込にて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人 エフ、ハンフレー
(電話 三四九九)
F. Humphrey
608 Main St.,

ノーザン汽船會社セット
リアナ號出帆廣告
スキーナ
リバースイッレット
ナースリバー
火曜日 エバンス オーフ出帆
午後十時 二十日
最近出帆 六月六日 七月四日 十八日
荷客申込事務所
晩市カドバとワター街角
ノーザン汽船會社

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街
二九、三一、三三、三五
ジエムス スターク 商會
James Stark & Sons Ltd.

郵函 一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲美術雜貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
右職業懇切お營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
(郵函一〇二)(電話四二)
三宅喜之助
黒山徳次郎

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

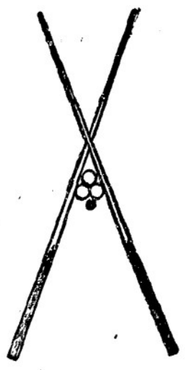
大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

時計。寶石。貴金銀類
西ヘスティングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

電話 九〇五
醫 石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン 書籍店

男女 洋服裁縫
(電話三九七)
バウエル街四一七
芦川助次郎



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

取扱町嘸 理髮店
貸しルーム
室内清潔
土地 晩香坡バウエル街九〇三 電話四四八七
賣買通辯代書事務所
中川床

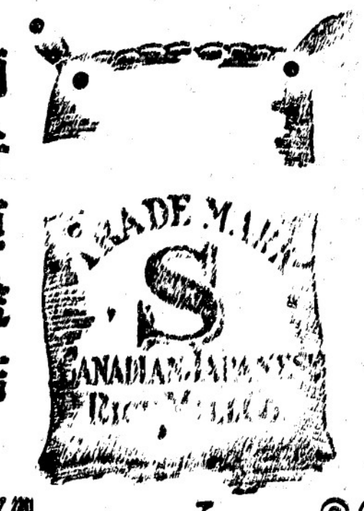
◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎罐詰物 其他
右精々勉強仕り候間多少とも不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

専門
めし、鯖すし
とろゝ、どんこち
其外なんでも有る
小便横町 千鳥
(電話二六九九)

貸ルーム 室内清潔
受負業
晩市バウエル街二三五
米山石次郎

電話 九〇五
醫 石原明之助
アレキサンダー街三五四

男女 洋服裁縫
(電話三九七)
バウエル街四一七
芦川助次郎

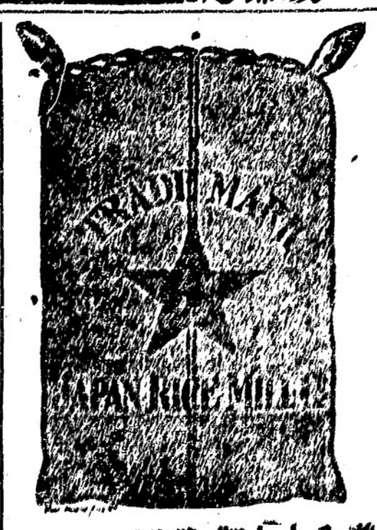


酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主 酒井鶴之助

御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

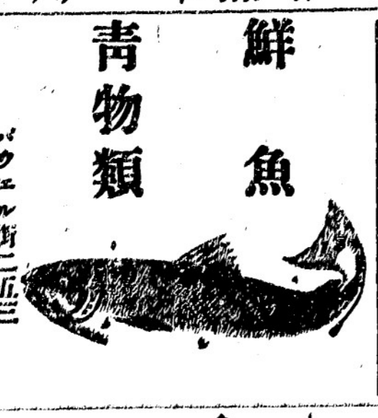
土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
火災生命保險代理
晩市バウエル街二四六
福永金三郎事務所
(電話二七三)

登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋
事業賣買周旋



美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡バウエル街二四九
日本精米所
特主 根來勝之助
醬油卸賣
(電話二五四〇)(郵函一八一四)

小田旅館
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉强可仕候間ドシ〳〵御投宿の程願上候
バウエル街三八二三階
小田茂三郎



鮮魚
青物類
電話 五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

御手輕料理 並にめしすし
舊松本旅館跡
(電話五三九七)
福亭

會席御料理並にめし
菊乃家
郵函九二七 (電話三九九八)
メイン街二二八

リスク 化粧品
有効 卓越
健胃 胃劑
賣
御遠方注文は御送金次第迅速町嘸に御送附申す可く候
磯村藥舗
バウエル街二四九
249 Powell St.
Vancouver, B.C.

▼ニウウエストミンスター市▲

御多賀料理
並に
めしすし
新西院市コロムビア街二階
松島免しを
電話 九三九

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯 譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニユ、ウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
日の出事務所
電話八六八
郵函四二四

紳士用春着賣出
今回春着が澤山到着しました日本人諸君の御來店御新覽を乞ふ
新西院市コロンビヤ街五一七
エー、エス、ミルス商會

▲とうふ外 そば にすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニユークエストミンスター市
郵函四二四 沖永由松

御手輕御料理
並おそば、うどん
ニユーウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御旅館
ニユーウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

精米所
ニユーウエストミンスター市
三國商會
電話 三三八七
郵函

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記 シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニユーウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函 三一八
廣瀬博

講談

怪談小町娘

（第廿八回）　松林伯圓講演

さて小網はこの程の一伍一什前回遠の伴をかいつまんで話し　網『りこで今では甚八さんわ悪い厄物ができたのが活計の足因果な男と見せ物わ引張りだされ今日びは魚籃の観者へ出て飯食の甚八と云れるのを當人はイー太夫の氣になつてゐるが私には面白くないのサ』ト

この長物語を彼の荒磯の權治は始終笑つて聞てゐたが何しろ久しぶりだから一杯遣らふと小網は直に酒肴をとり寄せ又も降りくる雨を幸ひわ昔しも少しは因縁があつたかどうか嬢わ權治と小網は怪しきき夢を結ぶ、これから甚八の頓未因果應報のお物語りでございます

彼の荒磯の權治は藍妓小網の住居根岸お行の松の邊、用達の歸り廓宿りが縁となつて甚八の不在を幸ひ昔し馴染の話しから遂に怪しき夢を結びましたが小網の申すには　網『今に甚八が歸るが近頃那樣ふなつてから悋氣も一層深いから君した前の顔を知つてゐれば何處までも箱廻しの權治宜い鹽梅に知らない樣なれば久しくわかれてゐた弟とか何か其處は閊子をよく臨機應變にやつてお呉れト手管を定め其日は酒をのみ續け晩は戯れ樂しみさうふ酔ひつぶれその晩は歸つて來ないので幸ひと泊り込み翌日も歸らないから四五日居つゞけて愉快を盡す、丁度第五日目わ例の引戸の駕籠わ乘つて甚八が歸つてきた、門口で駕籠を下し駕籠屋が汗を拭き〳〵　駕『内儀さん太夫さんがお歸りでございます』　網『親方に歸りかへ若い衆さん大きわご苦勞　親方今日はどうして歸ッたの』　甚『ム、見せ物が大入りだから寝んで呉れ己も疲れるから偶には休息してへと思ッても外に替りのない役者だから其樣ことを云ッては困ると太夫元にたのまれるのでツヒ毎日〳〵と我慢をしてゐたが今日は我慢がしきれなくなつたから骨休めに一寸歸つて來たのだ、それから小網若い衆に駕籠賃を遣つて呉んな　網『アイよさういふ譯ならイーけれど私しや中途で歸つてきたから加減でわ悪いのかどピツクリしたよサア若い衆さん……毎度お心付を頂きまして太夫さんどうも有難うございます』　甚『内儀さん喊い有難うございます』ト駕籠屋は歸る　甚八は家へ上ッて見ると火鉢の傍らー年頃二十餘ト玄治店の與三郎然たる意氣な男が四角に据ッてゐるのをヂロ〳〵見ながらドッカと据りこみ　甚『ヤアお網この方はお前が仲町で盛んに藝妓をしてゐる時分稲毛屋の若い衆で箱廻しをしてゐた男だや　網『お前さんの云ふ通り箱廻しの權治さんだよ　甚『さうか權治さん暫らくお目にかゝりませんねへ　權『これは伊豆屋の番頭さん貴の雨宿ふ軒下を拝借したのが縁でトンダ御厄介伺がふといふ氣で最初から出ましたのではございませんゆえなふも持て參りませんのに色々御世話に相成て濟ません、貴方は毎例もお壯健でお目出度うございます　甚『イヤ壯健といふばかりで詰らない、こんな箱廻さんかネ』

廣告

▲各種時計及び附屬品修繕
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工

晩香坡市メイン街二〇二
松林本店
晩市パウエル街三〇二
松林支店

御茶各種
右澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メイン街二二九
電話三八一一
大河原商店
郵函一七六四

新荷着
最新スタイル　パナマハット
磁石
ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雑貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市パウエル街二二三
松宮商店
電話三五九七

▲エキスプレス
晩香坡パウエル街二六二
電話五六六一
宮崎松二郎

エキスプレス
晩香坡市パウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二壹四六

豆腐屋開業
パウエル街福永事務所裏
畑中竹松
電話二七二三

七福湯
晩香坡市パウエル街三七七
上出たつ

大仕掛なるレスブリヂ市公園は愈々工事に着手し、ホトソ、リーダー建築會社おて展覽會場建築中なり三千本の綠樹は公園内に植えられたり

市會は今秋を以て電鐵線路を布設する事お決定し公園まで延長すべし

市民はレスブリヂ市の資金を募りてノスブリヂ市の有望なる事を英國並に歐洲諸國に廣告し移民を吸集せんと計畫中なり

▲本年の収穫は好況なり秋期豊年の結果、同時にレスブリヂ市は非常なる活氣を呈し地價は疑ひもなく昇騰せん

▲公園お接近するモーニングサイドのロット百二十弗以上、現金十弗殘金一ケ月十弗宛

アルバタ州レーモンド郵函八一
ピーシー州クランブルック市
郵函H
早川一郎
Raymond. Alta.　Cranbrook. B.C.

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　46 Hastings St., W.　P. O. Box 2018　Vancouver, B. C
精白日本米
御食事には何より第一良い米が御入用に有之、弊店にては特に精選致居り候間何卒御試めしの程願上候
見本御入用の節は郵送仕るべく候
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスチング街四六）
郵函二〇二八…電話八二二

南京御料理並にそば宴
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分お材料精選
多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歓迎
東ベンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
新樓

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店

●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だるま床
高等西洋風呂

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼お應ず
電話三八八六
永尾事務所
萬歲館第一號室
パウエル街二四三

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴァクトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館主　大澤林之助
電話九六四

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリップセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社
横濱、神戸行切符販賣
●丹波丸
六月六日出帆
（ヴァクトリヤ行切符付）
晩香坡宿屋組合

大小馬の賣物
ベンダー街大北磯道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

ボート製造用材並に飾付お用ふる材木種々
今回新たに鋸並に鉋据付け致居り申候
倉庫　市内リチャード街一三〇
事務所　チェー、ファイフ　スミス商會
電話五六六九
電話一一九六

しるこぞうに
メーン街二三三（鶴林家事）
電話八九八九

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話二一九）

醫術獸醫
パウエル街四六九
醫師　岩下繁
（郵函六七七　電話六三七）

蓄音器　ヴイクタアころんびや
日本レコード　目錄進呈
決して品切なし最新
S. Yano. 571 W. 159 th St. New York City.

日本人旅館
グランスルバート六アベニュー九ブロック
郵函八九四
三浦事　須賀丑藏

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市ダフリン街一九七　郵函一七〇六
山崎製麺所
K. Yamasaki. 197 Dufferin St. Vancouver, B. C. P. O. Box 1706

山口縣下特產
いりこ新着荷
和洋食料品
晩香坡市パウエル街三五〇
村上商店
（電話……二四七七）

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
メイン街一五〇
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務（當座預金、貸附、手形引替、利子附貯金預金、定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所に接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エー、ブイ、ガーデナー

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業土地賣買業
大阪商船切符販賣
直輸出入委托販賣各食料品
晩香坡市東カドバ街一五
商是永壽吉
電話二六四（自宅二五三）（郵函二四三）

朝日精米所
勉強
海産物
二五一
電話二五一三六六
五〇五

特別廣告

山口縣下特産破格
大安賣
銅貨は特別の御相談を應ず
上等いりこ
村上商店
晩市パウエル街三五〇

内務省免許産婆
助産の御依頼を應じ申候
パウエル街三(二階二號室)
大澤もとゑ
「電話エル七三〇五」

米國醫學士
内外齒科
森平鎌太郎
パウエル街二四五池田旅館内一、二號室
(電話アール一三六一)

小說

志士活劇

馬賊王〔續篇〕

黑潮

第十一

谷川は比電報を見て頗る感へり、彼は四平街の破獄以來清國官憲の爲に嚴密なる搜索を受けつゝあり其爲め大洲が命せる如く米人クラークソンの挙動を探ぐる可く哈爾賓に來り居るも一方には此等の物色を免かれんが爲にして、森本等の來り會すると共ゐ吉林の内地深く隱れたる大洲光子及び花胡蝶等の一團を驅つて、愈々蜂密山なる露人アレキサンドルの巢窟を衝き彼の草海等の殘黨を剿討せんとする一大壯擧に參加せんとの機會を待ちつゝあるに當り電報の發信者「ロク」即ち陳默然なる森本貞之助より「ソチユクヤメタ、タニカソコチヨコセ」なる召集に接せんとは實ゐ意外の感あるなり、左るにても大洲捕縛の報が早くも森本等の許ゐ傳はりて彼等は其方針を變更し彼の蜂密山討伐の擧を中止せんとしつゝあるか、此際に於ける大洲光子の動靜如何など考ゆるに共ゐ谷川は今眼前ゐ迫りたる米人クラークソン氏と露人馬賊の王魁アレキサンドルとの決鬪を後に して奉天に去る能はず、彼は心中に斯く熟慮しつゝ、俄かに一策を案出しぬ。

「僕は奉天に來いと云ふのなら行かなければなるまいから、明日の一番に乘らうとしやう」

と帳場の男に告げ

「それぢや永々御世話ゐなつたが、當分のた別れだ、た神さんは内ですか、又例の所か、ハ、ハ、又例の所で合戰を始めてゐるんだな、それぢや今夜は歸らないだらう、どうせ徹夜だからな」

「主人が留守だと何時も狹の通りで困るんです」

「なあに君が確乎してゐるから大丈夫さ、時ゐ岸君は何時プラゴエから歸るんだ」

「主人も行つたら一寸は歸らない方で、まだ一ケ月位は先方に居るでせう」

「夫ぢや皆さんに失敬するから宜しく頼むよ、それから二階の五番のた客ね彼れに明朝になつたら僕は急ゐ奉天に行つたと知らせて置いて呉れ玉へ、明朝の五時の氣車に乘るから」

と是ゐて互ゐ「失敬」を交換して谷川は支那町なる其客寓に歸も可く急ぎぬ。

（中略）

月の圓き夜半なりき、哈爾賓の市街は馬車の往來も絶へんとして、街燈の光りも眠りに落ちんとし、停車場には今しも終列車の機關車が其廻室なる機關庫に入る可きグットナイトの一氣笛を鳴らしたるより特倉室の大扉も寂然たる響と共に鎖されつ、尚終夜の事務を執りつゝある電信技手のみが徒らゐ通過する電音を慣げに聞き流し居るなり。

折りから機關庫の後方に當りて丈高き人の影、月光の下に泳ぎ出しが今は空屋となりたる停車場東北の工作場に向つて進み行けり、今宵は土曜日の晩なり、左てはクラークソンと決鬪すべきアレキサンドルが時間を遂へじとて約束の場所に向ふなるべきか、其後より成る可く月の光りを避けながら支那人らしきが三人に亦五人同じ方へと徘徊し行くはアレキサンドルの狡猾なる部下の馬賊を從へてクラークソンを欺し討にせんとするに相違なし、クラークソン氏は今何處ゐ在りて何を爲しつゝあるか丈高き男の影は續て工作場の空屋となれるに入りて其處庭に現はれぬ、庭ゐは百歩の間全く青葉の繁るに委せたる空地ゐり、其一隅ゐ古き滊罐の錆び朽ちんとせるが横はれる外クラークソンは未だ來らざるにや人の氣配ゐ無し。

アレキサンドルは肩を聳りて舌打ちしつ後ろの方を顧れゐ。

其瞬間に、古き滊罐の陰より一發の銃聲！

結婚の用意（卅八）

△五月二十日より六月二十日迄の間ゐ生れた人（其十）

◎此月日の下に生れた者は翠玉を以て護りとするが好い。

◎六月二十日から七月二十日迄の間ゐ生れた人（以下七月生れと呼ぶ）は月の司配の下ゐあるから非常に性質が變り易い而して中年の頃多くは幽鬱病ゐ罹るものだからして同情に富んだ愛情のある配偶者を求めねばならぬ。

◎其同情を求むるの念の盛んなる爲め七月生れの者は前に愛した者が抛らなくなれば直ぐに次の者を探すものである。からして將來悲慘な目に逢はないやうにしやうと思へば其結婚をする以前に充分其身の上を考へなければならぬ。

◎此等の男女は總ての性質の者と事を共ゐする事が出來ない、又他の者も容易に之と親しむ事が出來ない。彼等は非常に怒り易く且つ神經質であつて絶へず心が變はるそれも自分ではどうしやうと思つてするのではない。其癖又非常ゐ頑固な點がある。

◎七月生れの男子に三月二十日と四月二十日の間に生れた女と結婚するか又は八月二十日から十月二十日迄と間に生れた女と結婚するが好い。又七月生れの女は同じ月日の下に生れた男子とが一番好く性質が合ふものでゐ、又は三月二十日から四月十日迄の間に生れた男子と結婚するが好い。

◎然し總ての性質を能く考へて見ると七月生れの女は三月生れの男子と結婚するのが一番宜しい。

雜錄

偉人の睡眠時間

古來東洋では雷鳴の如しなど、唱へて英雄偉人等は能く睡眠するものであると凡人共に信ぜられてゐたが此の頃外國の或好學家は「大人物は如何にして眠るか」と云ふ問題の下に左の如く例證を擧げて述べて居る

英國の有名なる物理學者ウィリアム、ラムサツ卿は人の問ひに對して余は通例三時間乃至四時間程睡眠すれば事足るのであると答へたさうであるが總て此外ナポレオン皇帝フリードツヒ大王等も矢張り此の種に屬する人々で何れも睡眠は凡人ゐ比して比較的少くない方であつた、しかし悉くの偉人等が必ずしも睡眠が少なかつたかと云へば決して同樣ではなかつたのである、彼の大詩人ゲーテの如き夜中偶々インスピレーションゐ打たれて飛び起き筆を執ることはあつたが普通は大抵七時間乃至八時間の睡眠を貪つて居た、最近のベナウンド、シャウもシルレルも睡眠時間には不足はなかつた、殊にシルレルの如きは徹夜で働いた時ゐは必ず翌朝相當の時間だけを眠つて居つたさうである、で詩人ガイベルは恁んな夜の代りゐ晝夜寢坊をする人々を諷刺する爲ゐ一篇の詩を作つて大に之を嘲笑したることがある、又大人物の内には夜の眠りが少くない代り晝間到る處で居眠りをやることに巧みな人も少くないやうである、ウエリントン、コブデン、グラッドストン、ウィルヘルム一世などもこの部ゐ屬する偉人で彼の英國の宰相ウィリアム、ピットも居眠りの達人であつた、曾て議會開會中盛んに居眠りをするので遂ゐは議員から抗議を受けてその苦し紛れに本大臣は裏面は眠るが如く見ゆるも實際に於て眠るが如く國政を閑却しては居らぬと傳魔化してた茶を濁したと云ふ話がある日本の憲關諸公にでもありさうな話である

▲讓れやらが活動寫眞館は騒起の根源地だと罵倒した事がある

▲まさかと思ふて居るそこへ突然一人の日本人が運よく隣りの椅子ゐ來たやがてパッと電燈がつく互に見かはす顔と顔足が觸る手が出る暫くして私囁が始まる歸りゐ南京飯に行かうぢやありませんかと持掛け活動寫眞を中途で失敬した驚くべしこの男は當ゐパウエル街を上下する紳士らんとは（後の椅子生）▲戲けることも程度がある餘り過ぎるものです（留別會の歸り）▲明山クンがバンフに去つたので落膽して御座るスミレ女史ありとやら（又聞生）▲日本野球團も一向振はない不同團の中堅であるべき○○は事務多忙を口實に緣酒紅燈ならざる變な處に通勤怠らざる樣では困たものだ起て團員諸君！團等の後援として居れ在るを知らずや（實業家のワイ生）

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市パウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

衣類　電話一六〇〇
反物　日英商會
靴類　パウエル街二一八

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

土地家屋賣買
通辨代書
並ゐ勞働口周旋
晩市パウエル街三六七
日本東北社
佐藤九十九
淺尾貞三郎

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勧誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理
植田文治郎

時計販賣並に修繕
晩市メーン街二二〇
米滿時計店

郵函一五七一
電話五二四二パウエル街ビ二二九
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士
大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」郵函一六二四

廣告
弊店儀四方御得客樣の御引立により業務益盛大ゐ趣き候段奉鳴謝候就ては今回大擴張仕り新西院市支店をパウエル街三〇一元本店跡に從來よりも一層大勉强ゐて御用命に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立あらん事を偏ゐ奉願上候
晩市メイン街二〇二
時計販賣並ニ修繕
商松林本店
同パウエル街三〇一
同支店

產婆
立石チツ
晩市ダンレイー街百十一
（電話四七〇一）

内外科、眼科、
パウエル街二四二二階九、十一號
醫士
野尻睦男
電話アール二三〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

郵函
一五七一
電話五二四二パウエル街ビ二二九
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C

醫學士
大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」郵函一六二四

◎梅毒新治療法
第三期梅毒で雖も回の注射で根治白人病院に於て實施す
晩市パウエル街二三二
電話エル六九九五
蒲原石雄

正午十二時より二時半迄シユマイ、バイカウ、マンジユ調製

めし　すし
仕出し
宮城野
パウエル街三六五
電話五三八四

人夫募集
ソーミル及ペーパーミル働き二百名募集
當製材會社は世界最大の物にして一日五十万呎を製材し得る者なり
仕事はソーミルもペーパーミルの建築手傳にして
日給は二弗より二弗五十仙まで年中休みなし
Ocean Falls Co.
場所はミールは八月上旬より回轉する事右御望みの方は土木受負會社又は紳士周旋會まで御申込ありたし

仕出しは電話二九二四
上海樓

●壽し　●めし
●天ぷら
御手輕
一寸と一ぱい
晩香坡パウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

●梅毒新治療法
第三期梅毒で雖も回の注射で根治白人病院に於て實施す
晩市パウエル街二三二
電話エル六九九五
蒲原石雄

土地賣買
貸金周旋
詩文代作
勞働口周旋
通辨代書
各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社
堅牢世界無比
何形に依らず造船一切
御注文を願ず
濱垣
松元造船所

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
●賣藥
新刊書籍
雜貨商
内田書籍店
（でんわ一五八二）
351 Powell St. City.

廣告
◎御めし　◎壽し
◎うどん　◎そば
◎わだ卷むし　◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
パウエル街二六四
午前七時より翌朝の御用に應申候
電話四三九八
○万

●新刊小說類
●月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
パウエル街三七一
電話六三六一
鈴木商店

古物賣買
新物一切商
パウエル街二三八
茅原古物店

和洋雜貨
食料品一切
新澤庵者荷
晩香坡市パウエル街二五四
電話二四二三
蛭子崎兄弟商會
郵函一七〇三

丸熊
パウエル街二二六
電話三〇一

小學校用
教科書者
晩市パウエル街二六九
香村商店
Komura Bros
P.O.Box 2047 Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

日本雜信

山口便り (春豆)

常盤通信員報

●關西紙會社設立　下關市の紙商松尾由介、原田若吉、博多の栗原虎次郎、熊本の横溝又市の四氏は藝備抄紙株式會社の製紙其他著名の製紙一手販賣の目的を以て關西紙會賣會社を組織し既ゐ去る三月十五日其筋の登記手續を完了するに至りたるが本社は九州方面に對する販路擴張の便宜上熊本に設置したる由

●豐浦郡近狀　七日午前長府町有志數十名は豐浦警察署樓上ゐ集會し武德殿建設の件に關し協議せり▲既報豐浦郡勸業主任集會は昨日を以て終了し午后五時より對玉樓に於て盛大なる慰親會を開き午后九時散會せり▲豐浦中學校生徒は三日出發第五學年五十六名は鹿兒嶋へ第四學年七十二名は熊本大牟田へ旅行中の處何れも本日歸校せり▲在厚狹縣立德基女學校生徒二百七十二名は清水校長以下十二名の職員引率の下に下り二百一列車にて本日午前八時三十八分長府驛ゐ着し急宮神社ゐ參り其他長府の史跡を探り外浦の海岸ゐて中食をなしそれより下關ゐ向ひ午后五時十分下關驛發の列車にて歸厚せり▲山口中學校生徒三學年生二百餘名は本日十五列車にて午前十一時四分長府驛ゐ着し豐浦中學校にて中食を濟し同地の古跡を探り夫より下關に向へり

●佐波郡醫師　佐波郡醫師會にては施藥救療の實行に就て貧民の調査方を各町村に依頼し切符を交附せしめて診療を受けしむる筈にてその人員は一日に患者二名宛なりと右につき郡長ゐ對しその取計ひ方を上申せり▲防府町立松崎小學校ゐては高等一二年生は四日山口町に旅行し其他は五日尋常一二年は町内同三年は佐波山へ其他は中ノ關富海方面へ旅行の筈▲周陽中學校三四年生は福岡佐賀大宰府へ向ひ四日の豫定にて三日朝出發旅行し一二年生は金曜日德山まで旅行の筈なり

廣告

大阪商船株式會社滊船出帆廣告

かなだ丸　六月十日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
たこま丸　六月廿四日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行

大阪商船株式會社 **タコマ支店**
シー、ジー、ジョンソン商會
アール、ピー、リセット商會
荷客代理店
ヴアンクーヴア
ヴイクトリア

見逃す勿れ

大和民族の新發展地
偉大なる新市街に最も近き野菜園
五エーカーブロック
價値に二百五十弗

現金 **タッタ二十五弗** 宛

初月に又廿五弗殘金毎月十弗宛拂込、ブランスルバート市とエドモントン市との中央ゐ位する

フォートジョージは今や グランドトランク鐵道の工事兩端より着々進行し來り遠からず全部**開通**せんとす

此時に至りて該市の發達期して待つべし如何とはれば壯々なる千里の沃野と無限の富源とは・これによりて開かるべければなり

吾人が茲に賣出せる土地は該市の**對岸**にして町より僅に**七八町**より**十二、三町**以内にあり石なく地味よく地勢よく野菜園として最上のものなり

會社の誓約 實地視察の上不滿足の人には**諸君の金**は全部返付す

損は必ず免れ利益は必ず取り得るの好機は唯一 是れのみ

會社は此の内六ケ月に日本人部代理人によりて五十ツラクト賣れたる時は晩市より往復の旅費を給し該地の實地視察を行はしめ若し吾人の廣告と不同の時は諸子の拂込金額は全部**拂返**す事を約す

空前の景品 此六ケ月以内に日本人部の手ゐて五十ツラクトを賣りたる時實地視察に行き滿足の結果を得し時は**抽籤法**ゐよ

一等 地價百弗
二等 拂込金 二ケ月分
三等 大陸日報 三ケ年分
四等 大陸日報 二ケ年分

のフォートジョージ市内ロット

尚此廣告切抜き御申込の方には**大陸日報 一ケ年**の購讀券を呈す

偉大なる希望と抱負に滿ちたる諸士よ此**好機を逸し給ふ勿れ**

希望者ゐは地圖と說明書を呈す
本社マーキャンタイルブラストコムパニー
日本人部殿捌所
晩市バウエル街三百七十七番
七福湯二階五、六號室

讓受廣告

今回廣嶋縣入速水氏の經營にかゝる西洋風呂及床場一切を讓り受け從來よりも一層親切丁寧に御取扱申上候ゐ付不相變倍花の御引立あらん事を伏而願上候
晩市東ペンダー街一〇七
原 小太郎
吉井茂吉

御禮廣告

小生事今回醫師の勸告により病氣療養の爲めシカゴ丸にて歸國致候ゐ付ては種々御配意に預り尚多大の餞別を辱ふし且つ御多忙中態々御見送り被下御厚意の段奉深謝候先は乍略儀以紙上御禮申上候
五月二十五日
富岡清一

葬儀一切取扱

ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
エドワード
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.
葬儀社

スターリング洋食店

晩市メイン街六二五
電話 七〇〇九
店主 長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

食料品

御小賣
晩香坡市バウエル街五四五
東合資會社支店
主任 山下藤太郎

日本酒

ビール
並ニ洋酒類
晩市ダンレヴィー街一三一
東合資會社酒店
主任 島田信一
追て日本酒二ギャロン瓶詰壹打以上の御注文は電話ゐて御用命次第即時配達可仕候
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

新荷到着

流行新柄御好みの諸君は弊店ゐ來たれ
並に洗濯仕揚げ直し物仕り候
晩香坡市ゴーア街百三十番
電話 二〇四七
電話 八九九一
寺倉洋服店

太平生命保險株式會社

東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五
三五米山旅館内
取扱主任 阿部松之進
電話三三四六
郵函一七五四

廣嶋屋旅館

英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七 郵函二〇二〇

食料品一切

和洋
晩香坡市バウエル街四五七
大星商店
電話二〇五五
郵函二三五
W. OYA 457 Powell St.
P.O. Box 215 Vancouver B.C.

支那料理

▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゐ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とペンダー街との角二階
北京酒樓
電話四三六七

永野萬藏

英領加奈陀ヴイクトリア市ドグラス街二一七
電話三五
雜貨
日本美術雜貨
ガバーメント街
電話一五〇一

永野商會

日本美術雜貨
ガバーメント街
電話一六二八

永野商店

食料品販賣
コムランド角街六〇七

滊船切符

大阪商船株式會社
取次販賣
電話五九二

高玉突場

理髮店

メイン街二二〇
吉本新次郎

森山靜男

日吉軒

雜貨食料品

和洋
ユキスプレス
郵函三五
電話三五
晩香坡市バウエル街四五
堀善商店

石碑、圍ひ石

等の御用に貴宙に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
チャンドラー
(電話四六三三)
Patterson & Chandler

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スタンストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P.O. Box 29 Steveston B.C.

活版印刷所

水戸紙定價
一ケ月 拾錢
三ケ月 拾五錢
六ケ月 壹弗
一ケ年 壹弗五拾錢
(郵券代用一割增但し一切前金の事)

廣告料
臨時廣告 一行三日以内 拾錢
一行一週間同 參拾錢
一ケ月一時 參拾錢
特別廣告 三ケ月以内同 壹弗
六ケ月同 壹弗五拾錢
一ケ年一時 壹弗五拾錢
(但し一回の特別廣告は普通の三倍)

The Pacific Bottling Works Ltd.

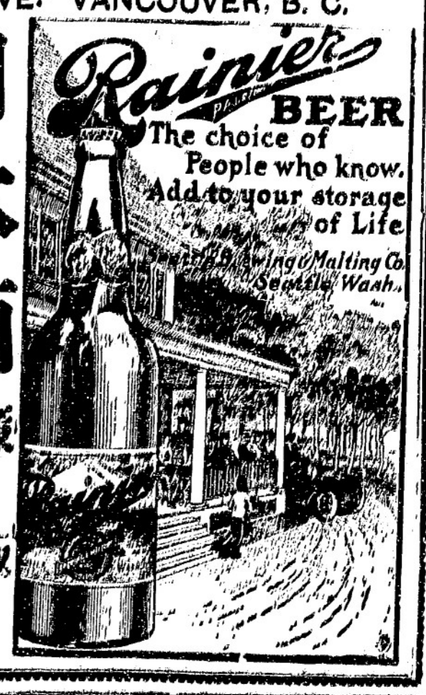
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候

日本酒

廉價販賣

日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
電話一三五六—七八三
郵函一六六五



御待兼ねの安賣物が出ました

……一日遲るれば一日の損があります……

フオートヂョージ格安エーカー賣出し

今回賣出せる地所は現今各方面ふ賣出せる新ロット（百弗以上千弗）隣ふ接せる地にして

エーカー乃價格僅ょ二十弗乃割合四十エーカー

ブロック　現金五十弗　殘金月十弗宛拂込

フオートジョージタウンサイド

フレザー河に添へるフルーツランド五エーカー

につき百二十五弗

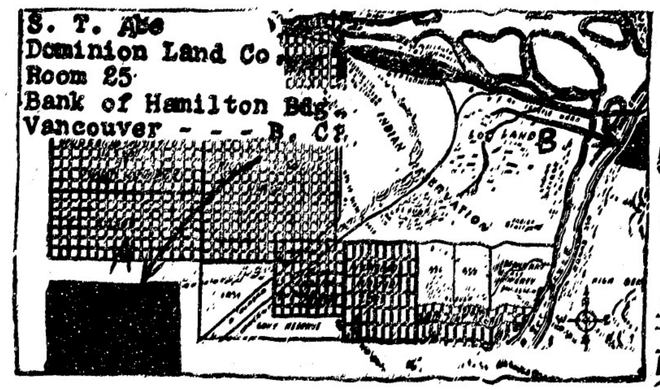
現金二十五弗　殘金月十弗宛

德用の購買法

四十エーカー以上を一口に

御買求めの方には特みエーカ二十弗の割合拂込法に付きても特別の御相談ふ應じます御希望の方ふ寫眞を御高覽に供し地況を詳細に説明致します

（農園地の景）



只の五セクション限りの賣出しなれば此好機を逸せず一日も早く買はねば賣り切れて仕舞ますよ

サレー、ラングレー、ポートヘネー等各方面の農業地

エーカー五十弗以上

市内南晩香坡ポイントグレーバナビー及び北晩香坡のロット確實ふ周旋致します

何れの方面でも土地の賣り度き方は御一報下さい確實ふ周旋致します

ドミニオンランド會社

日本人部總代理人　阿部新太郎

晩市ハミルトンバンクビルデング廿五號室
同市バウエル街二四四　二四六